



INSTRUCTION MANUAL

HAIR DRYER



MODEL **B303013Q6**

PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE OPERATING
THIS APPLIANCE AND RETAIN IT FOR FUTURE REFERENCE

CONTENTS

EN	01-05
ES	06-10
PL	11-15
IT	16-20
DE	21-25
NL	26-30
FR	31-35
PT	36-40
HU	41-45
SK	46-50
SV	51-55
CS	56-60
EL	61-65
RO	66-70
DA	71-75
NO	76-80

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed including the followings:

1. The installation of a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom.
2. When using the appliance in the bathroom, make sure the appliance does not come into contact with water and create a risk of danger, always unplug the appliance after use.
3. Do not allow the appliance come into contact with water. Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water. 
4. Warning! This appliance is not intended

for use by persons (including children above 8) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

5. Do not storage by wrapping the power cord around the body, otherwise, the power cord may break due to bending stress and causing electric shock, short circuit or fire.
6. Do not use thinner, toluene or other solvents to clean the hair dryer.
7. During use, the temperature of air outlet may gradually get high, do not keep your hand close to the air outlet for a long time during use to avoid scalding.
8. Do not direct airflow toward eyes or

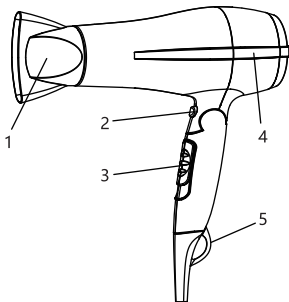
other sensitive parts.

9. Never use accessories or parts from other manufactures.
10. Do not leave the hair dryer working unattended.
11. Avoid strong impact on the hair dryer or dropping it from a high position to avoid damaging it.
12. Do not use the appliance in or near places where explosive and dangerous media, corrosive metals, gases that damage insulation, flammable materials and conductive dust exist.

SPECIFICATIONS

Model No.	B303013Q6 (SD-816)
Power supply	220-240V ~ 50-60 Hz
Power consumption	1800-2200 W

PARTS OVERVIEW



- 1. Concentrator nozzle
- 2. Cool button
- 3. Temperature and speed switches
- 4. Air inlet
- 5. Hanging loop

PRECAUTIONS FOR USE

1. During use, the nozzle may get hot, do not touch with hands.
2. Do not direct airflow toward eyes or other sensitive parts.
3. Do not use if of nozzle or hair dryer is damaged.
4. Pay attention to the wind direction and do not place the air inlet too close to your hair, otherwise your hair may be sucked into the hair dryer.

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Unwind the power cord first, ensure that the switch is set to the "0" position. Plug the appliance to a power supply.
2. Push temperature or speed switch up and down to switch 2 settings of temperature and speed quickly.
3. The appliance is equipped with a removable concentrator nozzle, with it attached, you can precisely dry and style your hair.
4. After use, push the switch to "0" position to shut down the appliance. Unplug the appliance and fold the handle.

TROUBLESHOOTING

Before checking whether the hair dryer is damaged:

1. Make sure the hair dryer is connected to a power supply.
2. Make sure the speed switch is ON.

CLEANING AND MAINTAINANCE

1. Clean the appliance with a dry cloth.
2. The concentrator nozzle can be rinse under a tap or clean with a damp cloth.
Before cleaning, remove it from the appliance. Make sure it is dry before use or storage.
3. Do not rinse the main body.

STORAGE

Store the appliance in a safe, dry and clean place for next use.

DISPOSAL



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

WARRANTY: Consumer, who have purchased the product from a distributor in Europe, enjoy the relevant legal rights under the Code of Consumer Rights. Professional clients can benefit from the guarantee provided by the Civil Code.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Las siguientes instrucciones de seguridad básicas deben seguirse cuando se usan aparatos eléctricos:

1. Es aconsejable la instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual nominal de funcionamiento no superior a 30 mA en el circuito eléctrico que alimenta el cuarto de baño.
2. Cuando utilice el aparato en el cuarto de baño, asegúrese de que el aparato no entre en contacto con el agua para evitar peligro. Desenchufe siempre el aparato después de su uso.
3. No permita que el aparato entre en contacto con el agua. No utilice este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros contenedores de agua.



4. ¡Atención! Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños mayores de 8 años) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
5. No guarde el aparato enrollando el cable de alimentación alrededor del cuerpo, de lo contrario, el cable de alimentación podría romperse debido a la tensión de flexión y provocar una descarga eléctrica, un cortocircuito o un incendio.
6. No utilice diluyente, tolueno u otros disolventes para limpiar el secador de pelo.
7. Durante el uso, la temperatura de la salida

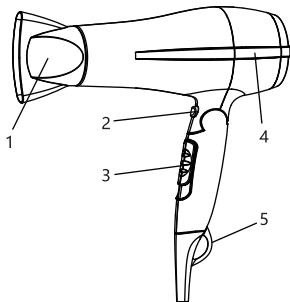
de aire puede aumentar gradualmente, no ponga la mano cerca de la salida de aire durante mucho tiempo durante el uso para evitar quemaduras.

8. No dirija el flujo de aire hacia los ojos u otras partes sensibles.
9. Nunca utilice accesorios o piezas de otros fabricantes.
10. No deje el secador de pelo funcionando sin vigilancia.
11. Evite golpes fuertes sobre el secador de pelo. Evite dejarlo caer desde una posición elevada para evitar dañarlo.
12. No utilice el aparato en o cerca de lugares donde existan medios explosivos y peligrosos, metales corrosivos, gases que dañen el aislamiento, materiales inflamables y polvo conductor.
13. Este aparato ha sido diseñado únicamente para su uso doméstico.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo No.	B303013Q6 (SD-816)
Alimentación	220-240V ~ 50-60 Hz
Potencia	1800-2200 W

IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES



1. Boquilla concentradora de calor
2. Botón de enfriamiento
3. Interruptores de temperatura y velocidad
4. Entrada de aire
5. Anilla para colgar

PRECAUCIONES DE USO

1. Durante el uso, la boquilla concentradora puede calentarse, no la toque con las manos.
2. No dirija el flujo de aire hacia los ojos u otras partes sensibles.
3. No utilice el aparato si la boquilla o el secador están dañados.
4. Preste atención a la dirección del aire y no coloque la entrada de aire demasiado cerca del cabello, de lo contrario éste podría ser succionado por el secador.

INSTRUCCIONES DE USO

1. Desenrolle primero el cable de alimentación y asegúrese de que el interruptor está en la posición «0». Enchufe el aparato a una toma de corriente.
2. Empuje el interruptor de temperatura o velocidad hacia arriba y hacia abajo para cambiar rápidamente entre los dos ajustes de temperatura y velocidad.
3. El aparato está equipado con una boquilla concentradora extraíble, con ella acoplada podrá secar y peinar su cabello con precisión.
4. Después de usar el aparato, coloque el interruptor en la posición «0» para apagar el secador. Desenchufe el aparato y pliegue el mango.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de comprobar si el secador de pelo está dañado:

1. Asegúrese de que el secador de pelo está conectado a una toma de corriente.
2. Asegúrese de que el interruptor de velocidad está en la posición ON (ENCENDIDO).

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Limpie el aparato con un paño seco.
2. La boquilla moldeadora puede enjuagarse bajo el grifo o limpiarse con un paño húmedo. Antes de limpiarla, retírela del aparato. Asegúrese de que esté seca antes de usarla o guardarla.
3. No enjuague el cuerpo principal del aparato.

ALMACENAMIENTO

Guarde el aparato en un lugar seguro, seco y limpio para su próximo uso.

RECICLAJE



Este símbolo indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, recíclalo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto. Ellos pueden hacerse cargo de este producto para reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.

GARANTÍA: Los consumidores que hayan adquirido el producto a un distribuidor en Europa gozan de los derechos legales pertinentes en virtud del Código de Derechos del Consumidor. Los clientes profesionales pueden beneficiarse de la garantía prevista por el Código Civil.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym poniższych:

1. Zaleca się zainstalowanie wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30 mA w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę.
2. Podczas korzystania z urządzenia w łazience należy upewnić się, że urządzenie nie wejdzie w kontakt z wodą i nie stworzy zagrożenia.
3. Nie dopuszczać do kontaktu urządzenia z wodą. Nie używaj urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, umywalek lub innych zbiorników zawierających wodę. 
4. Ostrzeżenie! To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym

dzieci w wieku powyżej 8 lat) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

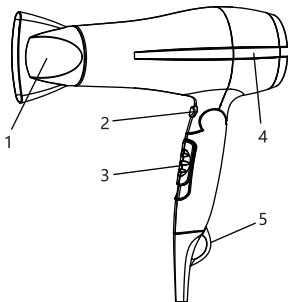
5. Nie należy przechowywać urządzenia, owinąwszy przewód zasilający wokół ciała, w przeciwnym razie przewód zasilający może pęknąć na skutek zginania, powodując porażenie prądem, zwarcie lub pożar.
6. Do czyszczenia suszarki do włosów nie wolno używać rozcieńczalnika, toluenu ani innych rozpuszczalników.
7. Podczas użytkowania temperatura wylotu powietrza może stopniowo wzrastać, nie należy trzymać dłoni blisko wylotu powietrza przez dłuższy czas, aby uniknąć poparzenia.

8. Nie kierować strumienia powietrza w stronę oczu lub innych wrażliwych części ciała.
9. Nigdy nie używaj akcesoriów lub części pochodzących od innych producentów.
10. Nie należy pozostawiać pracującej suszarki do włosów bez nadzoru.
11. Należy unikać silnego uderzania w suszarkę do włosów lub upuszczania jej z dużej wysokości, aby uniknąć jej uszkodzenia.
12. Nie używaj urządzenia w miejscach lub w pobliżu miejsc, w których występują wybuchowe i niebezpieczne media, metale powodujące korozję, gazy uszkadzające izolację, materiały łatwopalne i pyły przewodzące.

SPECYFIKACJA

Nr modelu	B303013Q6 (SD-816)
Zasilanie	220-240 V ~ 50-60 Hz
Zużycie energii	1800-2200 W

PRZEGLĄD CZĘŚCI



1. Dysza koncentratora
2. Przycisk chłodzenia
3. Przełączniki temperatury i prędkości
4. Wlot powietrza
5. Pętla do zawieszania

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

1. Podczas użytkowania dysza może się nagrzewać, nie dotykać jej rękami.
2. Nie kierować strumienia powietrza w stronę oczu lub innych wrażliwych części ciała.
3. Nie używać, jeśli dysza lub suszarka do włosów są uszkodzone.
4. Należy zwrócić uwagę na kierunek wiatru i nie umieszczać wlotu powietrza zbyt blisko włosów, w przeciwnym razie włosy mogą zostać zassane do suszarki.

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

1. Najpierw należy rozwinąć przewód zasilający i upewnić się, że przełącznik jest ustawiony w pozycji "0". Podłącz urządzenie do źródła zasilania.
2. Naciśnij przełącznik temperatury lub prędkości w górę i w dół, aby szybko przełączyć 2 ustawienia temperatury i prędkości.
3. Urządzenie jest wyposażone w zdejmowaną dyszę koncentratora, dzięki której można precyzyjnie suszyć i stylizować włosy.
4. Po zakończeniu użytkowania należy przesunąć przełącznik do pozycji "0", aby wyłączyć urządzenie. Odłącz urządzenie i złoż uchwyty.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Przed sprawdzeniem, czy suszarka do włosów jest uszkodzona:

1. Upewnij się, że suszarka do włosów jest podłączona do zasilania.
2. Upewnij się, że przełącznik prędkości jest w pozycji ON.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Urządzenie należy czyścić suchą szmatką.
2. Dyszę koncentratora można opłukać pod kranem lub wyczyścić wilgotną szmatką. Przed czyszczeniem należy wyjąć ją z urządzenia. Przed użyciem lub schowaniem upewnij się, że jest sucha.
3. Nie płucać głównego korpusu.

PRZECHOWYWANIE

Urządzenie należy przechowywać w bezpiecznym, suchym i czystym miejscu do następnego użycia.

UTYLIZACJA



To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy poddać je recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Może on przekazać produkt do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

GWARANCJA: Konsumentom, którzy zakupili produkt od dystrybutora w Europie, przysługują odpowiednie uprawnienia wynikające z Kodeksu Praw Konsumenta. Klienci profesjonalni mogą skorzystać z gwarancji przewidzianej w kodeksie cywilnym.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, devono sempre essere seguite le seguenti precauzioni di base:

1. L'installazione di un dispositivo di corrente residua (RCD) con una corrente operativa residua nominale non superiore a 30 mA è consigliabile nel circuito elettrico che alimenta il bagno.
2. Quando si utilizza l'apparecchio in bagno, assicurarsi che non entri in contatto con l'acqua creando un rischio di pericolo. Scollegare sempre l'apparecchio dopo l'uso.
3. Non permettere che l'apparecchio entri in contatto con l'acqua. Non utilizzare questo apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.



4. Avvertenza! Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi bambini sopra gli 8 anni) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
5. Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno al corpo per riporlo, altrimenti il cavo di alimentazione potrebbe rompersi a causa dello stress di piegatura e causare scosse elettriche, cortocircuiti o incendi.
6. Non utilizzare diluenti o solventi per pulire l'asciugacapelli.
7. Durante l'uso, la temperatura dell'uscita dell'aria potrebbe aumentare gradualmente. Non mantenere la mano

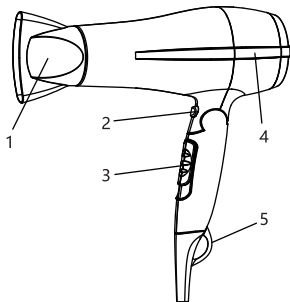
vicino all'uscita dell'aria per lungo tempo durante l'uso per evitare scottature.

8. Non dirigere il flusso d'aria verso gli occhi o altre parti sensibili.
9. Non utilizzare mai accessori o parti di altri produttori.
10. Non lasciare l'asciugacapelli funzionante incustodito.
11. Evitare forti impatti sull'asciugacapelli o di farlo cadere da una posizione elevata per evitare di danneggiarlo.
12. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di luoghi dove esistono materiali esplosivi e pericolosi, metalli corrosivi, gas che danneggiano l'isolamento, materiali infiammabili e polveri conduttive.

SPECIFICHE

Modello N°	B303013Q6 (SD-816)
Alimentazione	220-240V ~ 50-60 Hz
Consumo Energetico (Wattaggio)	1800-2200 W

PANORAMICA DEL PRODOTTO



- 1. Bocchetta concentratrice
- 2. Pulsante aria fredda
- 3. Interruttori di temperatura e velocità
- 4. Ingresso aria
- 5. Anello per appendere

PRECAUZIONI PER L' USO

1. Durante l'uso, la bocchetta potrebbe diventare calda. Non toccarla con le mani.
2. Non dirigere il flusso d'aria verso gli occhi o altre parti sensibili.
3. Non utilizzare se la bocchetta o l'asciugacapelli sono danneggiati.
4. Prestare attenzione alla direzione dell'aria e non posizionare l'ingresso dell'aria troppo vicino ai capelli, altrimenti i capelli potrebbero essere aspirati nell'asciugacapelli.

ISTRUZIONI PER L' USO

1. Srotolare prima il cavo di alimentazione e assicurarsi che l'interruttore sia impostato sulla posizione "0". Collegare l'apparecchio a una presa di corrente.
2. Spostare l'interruttore di temperatura o velocità su e giù per passare rapidamente tra 2 impostazioni di temperatura e velocità.
3. L'apparecchio è dotato di una bocchetta- concentratore rimovibile. Con essa attaccata, è possibile asciugare e modellare i capelli con precisione.
4. Dopo l'uso, spostare l'interruttore sulla posizione "0" per spegnere l'apparecchio. Scollegare l'apparecchio e piegare il manico.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Prima di verificare se l'asciugacapelli è danneggiato:

1. Assicurarsi che l'asciugacapelli sia collegato a una presa di corrente.
2. Assicurarsi che l'interruttore di velocità sia acceso.

PULIZIA E MANUTENZIONI

1. Pulire l'apparecchio con un panno asciutto.
2. La bocchetta- concentratore può essere risciacquata sotto un rubinetto o pulita con un panno umido. Prima della pulizia, rimuoverla dall'apparecchio. Assicurarsi che sia asciutta prima dell'uso o della conservazione.
3. Non risciacquare il corpo principale.

CONSERVAZIONE

Riporre l'apparecchio in un luogo sicuro, asciutto e pulito per il prossimo utilizzo.

SMALTIMENTO



Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarlo in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il tuo dispositivo usato, utilizza i sistemi di raccolta o contatta il rivenditore presso cui hai acquistato il prodotto. Potranno prendere questo prodotto per un riciclaggio sicuro per l'ambiente.

GARANZIA: I consumatori che hanno acquistato il prodotto da un distributore in Europa godono dei diritti legali pertinenti ai sensi del Codice dei Diritti dei Consumatori. I clienti professionali possono beneficiare della garanzia prevista dal Codice Civile.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung elektrischer Geräte sollten stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, darunter die folgenden:

1. Die Installation eines Fehlerstromschutzschalters (RCD) mit einem Bemessungsfehlerstrom von höchstens 30 mA ist in dem Stromkreis, der das Badezimmer versorgt, ratsam.
2. Wenn Sie das Gerät im Badezimmer verwenden, achten Sie darauf, dass das Gerät nicht mit Wasser in Berührung kommt und eine Gefahr darstellt, und ziehen Sie nach dem Gebrauch immer den Netzstecker.
3. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht mit Wasser in Berührung kommt. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.



4. Warnung! Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder ab 8 Jahren) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
5. Lagern Sie das Gerät nicht, indem Sie das Netzkabel um das Gehäuse wickeln. Andernfalls kann das Netzkabel aufgrund der Biegebeanspruchung reißen und einen elektrischen Schlag, Kurzschluss oder Brand verursachen.
6. Verwenden Sie zum Reinigen des Haartrockners keinen Verdünner, Toluol oder andere Lösungsmittel.
7. Während des Gebrauchs kann die Temperatur

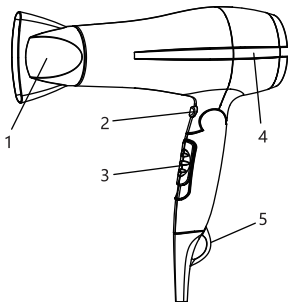
des Luftauslasses allmählich ansteigen. Halten Sie Ihre Hand während des Gebrauchs nicht für längere Zeit in die Nähe des Luftauslasses, um Verbrühungen zu vermeiden.

8. Richten Sie den Luftstrom nicht auf die Augen oder andere empfindliche Teile.
9. Verwenden Sie niemals Zubehör oder Teile von anderen Herstellern.
10. Lassen Sie den Haartrockner nicht unbeaufsichtigt arbeiten.
11. Vermeiden Sie starke Stöße auf den Haartrockner oder lassen Sie ihn nicht aus einer hohen Position fallen, um ihn nicht zu beschädigen.
12. Verwenden Sie das Gerät nicht an oder in der Nähe von Orten, an denen explosive und gefährliche Medien, korrosive Metalle, isolationsschädigende Gase, brennbare Materialien und leitfähiger Staub vorhanden sind.

SPEZIFIKATIONEN

Modell Nr.	B303013Q6 (SD-816)
Stromversorgung	220-240 V ~ 50-60 Hz
Stromverbrauch	1800-2200 W

TEILEÜBERSICHT



- 1. Konzentratordüse
- 2. Kühlknopf
- 3. Temperatur- und Geschwindigkeitsschalter
- 4. Lufteinlass
- 5. Schlaufe zum Aufhängen

VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DEN GEBRAUCH

1. Während des Gebrauchs kann die Düse heiß werden, berühren Sie sie nicht mit den Händen.
2. Richten Sie den Luftstrom nicht auf die Augen oder andere empfindliche Teile.
3. Nicht verwenden, wenn die Düse oder der Haartrockner beschädigt ist.
4. Achten Sie auf die Windrichtung und platzieren Sie den Lufteinlass nicht zu nah an Ihrem Haar, da Ihr Haar sonst in den Haartrockner gesaugt werden könnte.

GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Wickeln Sie zuerst das Netzkabel ab und vergewissern Sie sich, dass der Schalter in der Position „0“ steht. Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.
2. Drücken Sie den Temperatur- oder Geschwindigkeitsschalter nach oben und unten, um schnell zwischen 2 Temperatur- und Geschwindigkeitseinstellungen zu wechseln.
3. Das Gerät ist mit einer abnehmbaren Konzentratordüse ausgestattet, mit der Sie Ihr Haar präzise trocknen und stylen können.
4. Schieben Sie den Schalter nach dem Gebrauch in die Position „0“, um das Gerät auszuschalten. Ziehen Sie den Netzstecker und klappen Sie den Griff ein.

FEHLERSUCHE

Bevor Sie überprüfen, ob der Haartrockner beschädigt ist:

1. Stellen Sie sicher, dass der Haartrockner an das Stromnetz angeschlossen ist.
2. Vergewissern Sie sich, dass der Geschwindigkeitsschalter eingeschaltet ist.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

1. Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch.
2. Die Konzentratordüse kann unter einem Wasserhahn abgespült oder mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Nehmen Sie sie vor der Reinigung aus dem Gerät. Vergewissern Sie sich, dass sie vor der Verwendung oder Lagerung trocken ist.
3. Spülen Sie das Hauptgehäuse nicht ab.

LAGERUNG

Bewahren Sie das Gerät bis zur nächsten Verwendung an einem sicheren, trockenen und sauberen Ort auf.

ENTSORGUNG



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Diese können das Produkt einem umweltgerechten Recycling zuführen.

Gewährleistung: Verbraucher, die das Produkt bei einem Händler in Europa gekauft haben, genießen die entsprechenden gesetzlichen Rechte nach dem Verbrauchergesetzbuch. Gewerbliche Kunden können von der im Bürgerlichen Gesetzbuch vorgesehenen Garantie profitieren.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES ==

Wanneer je elektrische apparaten gebruikt, moeten altijd de basisvoorzorgsmaatregelen in acht worden genomen, waaronder:

1. Voor extra bescherming is de installatie van een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale reststroom van niet meer dan 30 mA raadzaam in het elektrische circuit dat de badkamer levert.
2. Wanneer u het apparaat in de badkamer gebruikt, zorg er dan voor dat het apparaat niet in contact komt met water om een risico op gevaar te voorkomen. Trek na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact.
3. Laat het apparaat niet in contact komen met water. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere vaten die water bevatten. 
4. Waarschuwing! Dit apparaat mag niet gebruikt

worden door personen (inclusief kinderen ouder dan 8 jaar) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

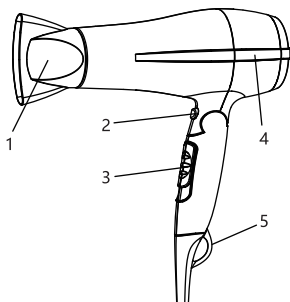
5. Berg het apparaat niet op door het netsnoer om de behuizing te wikkelen, anders kan het netsnoer breken als gevolg van buigspanning en elektrische schokken, kortsluiting of brand veroorzaken.
6. Gebruik geen verdunner, tolueen of andere oplosmiddelen om de föhn schoon te maken.
7. Tijdens het gebruik kan de temperatuur van de luchtuitlaat geleidelijk hoog worden. Houd uw hand niet lang bij de luchtuitlaat tijdens het gebruik om verbranding te voorkomen.

8. Richt de luchtstroom niet op ogen of andere gevoelige delen.
9. Gebruik nooit accessoires of onderdelen van andere fabrikanten.
10. Laat de föhn niet onbeheerd werken.
11. Ga niet hardhandig met de föhn om of laat hem niet van een hoge positie vallen om beschadiging te voorkomen.
12. Gebruik het apparaat niet op of in de buurt van plaatsen waar explosieve en gevaarlijke middelen zijn, alsook corrosieve metalen, gassen die de isolatie beschadigen, brandbare materialen en geleidend stof.

SPECIFICATIES

Modelnr.	B303013Q6 (SD-816)
Stroomvoorziening	220-240V ~ 50-60 Hz
Energieverbruik	1800-2200 W

OVERZICHT VAN DE ONDERDELEN



1. Concentrator mondstuk
2. "COOL"-knop
3. Temperatuur- en snelheidsschakelaars
4. Luchtinlaat
5. Ophanglus

VOORZORGSMATREGELEN BIJ GEBRUIK

1. Tijdens het gebruik kan het mondstuk heet worden, raak het niet met de handen aan.
2. Richt de luchtstroom niet op ogen of andere gevoelige delen.
3. Niet gebruiken als het mondstuk of de föhn beschadigd is.
4. Let op de windrichting en plaats de luchtinlaat niet te dicht bij je haar, anders kan uw haar in de föhn worden gezogen.

GEBRUIKSAANWIJZING

1. Wikkel eerst het netsnoer af, zorg ervoor dat de schakelaar op "0" staat. Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.
2. Duw de temperatuur- of snelheidsschakelaar omhoog en omlaag om snel te wisselen tussen 2 instellingen voor temperatuur en snelheid.
3. Het apparaat is uitgerust met een verwijderbaar concentrator mondstuk, waarmee u uw haar precies kunt drogen en stylen.
4. Druk na gebruik de schakelaar in de stand "0" om het apparaat uit te schakelen. Trek de stekker uit het stopcontact en klap de handgreep in.

PROBLEEMOPLOSSING

Voordat u controleert of de föhn beschadigd is:

1. Zorg ervoor dat de föhn is aangesloten op een stroomvoorziening.
2. Zorg ervoor dat de snelheidsschakelaar aan staat.

REINIGING EN ONDERHOUD

1. Maak het apparaat schoon met een droge doek.
2. Het concentrator mondstuk kan worden afgespoeld onder een kraan of worden schoongemaakt met een vochtige doek. Verwijder het uit het apparaat voordat u het schoonmaakt. Zorg ervoor dat het droog is voor gebruik of opslag.
3. Spoel de hoofdbehuizing niet af.

OPSLAG

Bewaar het apparaat op een veilige, droge en schone plaats voor volgend gebruik.

VERWIJDERING



Deze markering geeft aan dat dit product in de EU niet bij het overige huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, dient u het product op een verantwoorde manier te recycleren voor bevordering van het duurzame hergebruik van materialen. Gelieve gebruik te maken van retour- en ophaalsystemen, indien u uw gebruikte apparaat wilt retourneren. Of neem contact op met de winkel waar u het product hebt gekocht. Ze kunnen dit product gebruiken voor milieuvriendelijke recycling.

GARANTIE: Consumenten die het product bij een distributeur in Europa hebben gekocht, kunnen gebruik maken van de relevante wettelijke rechten onder de Code voor Consumentenrechten. Professionele klanten kunnen profiteren van de garantie die het Burgerlijk Wetboek biedt.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de base doivent toujours être prises, notamment les suivantes :

1. Il est conseillé d'installer un disjoncteur différentiel (RCD) avec un courant de fonctionnement résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA sur le circuit électrique alimentant la salle de bains.
2. Lorsque vous utilisez l'appareil dans la salle de bain, assurez-vous que l'appareil n'entre pas en contact avec de l'eau et ne crée pas de risque de danger, et débranchez toujours l'appareil après utilisation.
3. Ne pas utiliser cet appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un bassin ou de tout autre récipient contenant de l'eau. A circular prohibition sign with a diagonal line through it, over a pictogram of a bathtub with water splashing.
4. Avertissement ! Cet appareil n'est pas

destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants de plus de 8 ans) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient pu bénéficier d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.

5. Ne rangez pas l'appareil en enroulant le cordon d'alimentation autour du corps, sinon le cordon d'alimentation risque de se rompre sous l'effet de la flexion et de provoquer un choc électrique, un court-circuit ou un incendie.
6. Ne pas utiliser de diluant, de toluène ou d'autres solvants pour nettoyer le sèche-cheveux.
7. Pendant l'utilisation, la température de la

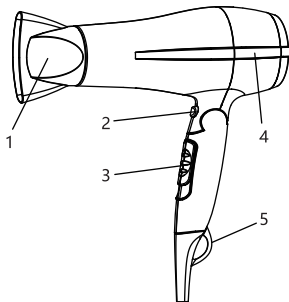
sortie d'air peut progressivement devenir élevée, ne gardez pas votre main près de la sortie d'air pendant une longue période afin d'éviter les brûlures.

8. Ne pas diriger le flux d'air vers les yeux ou d'autres parties sensibles.
9. Ne jamais utiliser d'accessoires ou de pièces provenant d'autres fabricants.
10. Ne pas laisser le sèche-cheveux fonctionner sans surveillance.
11. Évitez les chocs violents sur le sèche-cheveux ou de le laisser tomber d'une position élevée pour ne pas l'endommager.
12. N'utilisez pas l'appareil dans ou à proximité d'endroits où se trouvent des produits explosifs et dangereux, des métaux corrosifs, des gaz qui endommagent l'isolation, des matériaux inflammables et des poussières conductrices.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle No.	B303013Q6 (SD-816)
Alimentation	220-240V ~ 50-60 Hz
Puissance	1800-2200 W

APERÇU DE L' APPAREIL



1. Buse du concentrateur
2. Bouton de refroidissement
3. Interrupteurs de température et de vitesse
4. Entrée d'air
5. Boucle de suspension

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

1. Pendant l'utilisation, la buse peut devenir chaude, ne la touchez pas avec les mains.
2. Ne dirigez pas le flux d'air vers les yeux ou d'autres parties sensibles.
3. N' utilisez pas l' appareil si l'embout ou le sèche-cheveux est endommagé.
4. Faites attention à la direction de l' air. Ne placez pas l'entrée d'air trop près de vos cheveux, ou ils risqueraient d'être aspirés dans le sèche-cheveux.

MODE D' EMPLOI

1. Déroulez d'abord le cordon d'alimentation et assurez-vous que l'interrupteur est en position « 0 ». Branchez l'appareil sur une source d'alimentation électrique.
2. Poussez l'interrupteur de température ou de vitesse vers le haut et vers le bas pour passer rapidement aux deux réglages de température et de vitesse.
3. L'appareil est équipé d'une buse concentratrice amovible qui vous permet de sécher et de coiffer vos cheveux avec précision.
4. Après utilisation, poussez l'interrupteur en position « 0 » pour éteindre l'appareil. Débranchez l'appareil et repliez la poignée.

DÉPANNAGE

Avant de constater que le sèche-cheveux est endommagé :

1. Assurez-vous que le sèche-cheveux est branché sur une source d'alimentation.
2. Assurez-vous que l'interrupteur de vitesse est sur ON (MARCHE).

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec.
2. La buse du concentrateur peut être rincée sous le robinet ou nettoyée avec un chiffon humide. Avant de la nettoyer, retirez-la de l'appareil. Assurez-vous qu'elle est sèche avant de l'utiliser ou de la ranger.
3. Ne rincez pas le corps principal de l'appareil.

RANGEMENT

Conservez l'appareil dans un endroit sûr, sec et propre jusqu'à la prochaine utilisation.

RÉCYCLAGE



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers. Pour éviter que l'élimination incontrôlée des déchets ne nuise à l'environnement ou à la santé humaine, recyclez le produit de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Il pourra reprendre ce produit pour le recycler en toute sécurité pour l'environnement.

GARANTIE : Les consommateurs qui ont acheté le produit auprès d'un distributeur en Europe bénéficient des droits légaux prévus par le Code des droits des consommateurs. Les clients professionnels peuvent bénéficier de la garantie prévue par le Code Civil.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Ao utilizar aparelhos eléctricos, devem ser sempre seguidas as precauções básicas, incluindo as seguintes:

1. É aconselhável a instalação de um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente nominal de funcionamento residual não superior a 30 mA no circuito eléctrico que alimenta a casa de banho.
2. Quando utilizar o aparelho na casa de banho, certifique-se de que o aparelho não entra em contacto com a água e não cria um risco de perigo; desligue sempre o aparelho da tomada após a utilização.
3. Não permita que o aparelho entre em contacto com a água. Não utilizar este aparelho perto de banheiras, chuveiros, bacias ou outros recipientes que contenham água.



4. Atenção! Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças com mais de 8 anos) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que tenham sido supervisionadas ou instruídas relativamente à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
5. Não guarde o aparelho enrolando o cabo de alimentação à volta do corpo, caso contrário, o cabo de alimentação pode partir-se devido à tensão de flexão e provocar choques eléctricos, curto-circuitos ou incêndios.
6. Não utilize diluente, tolueno ou outros solventes para limpar o secador de cabelo.
7. Durante a utilização, a temperatura da saída de ar pode aumentar gradualmente. Não mantenha a mão perto da saída de ar

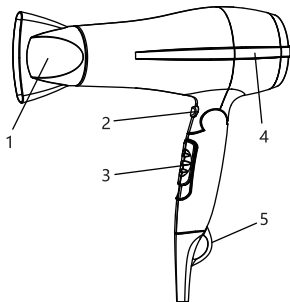
durante muito tempo para evitar queimaduras.

8. Não direcionar o fluxo de ar para os olhos ou outras partes sensíveis.
9. Nunca utilize acessórios ou peças de outros fabricantes.
10. Não deixar o secador de cabelo a funcionar sem vigilância.
11. Evite impactos fortes no secador de cabelo ou deixá-lo cair de uma posição elevada para não o danificar.
12. Não utilizar o aparelho em locais ou perto de locais onde existam meios explosivos e perigosos, metais corrosivos, gases que danifiquem o isolamento, materiais inflamáveis e poeiras condutoras.

ESPECIFICAÇÕES

Modelo No.	B303013Q6 (SD-816)
Alimentação eléctrica	220-240V ~ 50-60 Hz
Consumo de energia	1800-2200 W

VISÃO GERAL DAS PEÇAS



1. Bocal do concentrador
2. Botão de arrefecimento
3. Interruptores de temperatura e velocidade
4. Entrada de ar
5. Circuito de suspensão

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

1. Durante a utilização, o bocal pode ficar quente, não tocar com as mãos.
2. Não direccionar o fluxo de ar para os olhos ou outras partes sensíveis.
3. Não utilizar se o bocal ou o secador de cabelo estiverem danificados.
4. Prestar atenção à direção do vento e não colocar a entrada de ar demasiado perto do cabelo, caso contrário o cabelo pode ser sugado para dentro do secador de cabelo.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

1. Desenrole primeiro o cabo de alimentação e certifique-se de que o interruptor está na posição "0" . Ligar o aparelho a uma fonte de alimentação.
2. Empurrar o interruptor de temperatura ou de velocidade para cima e para baixo para alternar rapidamente entre 2 definições de temperatura e de velocidade.
3. O aparelho está equipado com um bocal concentrador amovível, com o qual pode secar e pentear o seu cabelo com precisão.
4. Após a utilização, empurre o interruptor para a posição "0" para desligar o aparelho. Desligue o aparelho da tomada e dobre a pega.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Antes de verificar se o secador de cabelo está danificado:

1. Certifique-se de que o secador de cabelo está ligado a uma fonte de alimentação.
2. Certifique-se de que o interruptor de velocidade está ligado.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Limpe o aparelho com um pano seco.
2. O bocal do concentrador pode ser enxaguado numa torneira ou limpo com um pano húmido. Antes de o limpar, retire-o do aparelho. Certifique-se de que está seco antes de o utilizar ou guardar.
3. Não enxaguar o corpo principal.

ARMAZENAMENTO

Guarde o aparelho num local seguro, seco e limpo para a próxima utilização.

DISPOSIÇÃO



Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos. Para evitar possíveis danos para o ambiente ou para a saúde humana devido à eliminação descontrolada de resíduos, recicle-o de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu aparelho usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o retalhista onde o produto foi comprado. Este pode levar o produto para uma reciclagem ambientalmente segura.

GARANTIA: O consumidor, que adquiriu o produto num distribuidor na Europa, beneficia dos direitos legais aplicáveis ao abrigo do Código dos Direitos do Consumidor. Os clientes profissionais podem beneficiar da garantia prevista no Código Civil.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Az elektromos készülékek használata során minden esetben be kell tartani az alapvető biztonsági előírásokat beleértve a következőket:

1. Ajánlott egy 30 mA-t meg nem haladó névleges üzemi maradékárammal rendelkező áram-védőkapcsolót (RCD) felszerelni a fürdőszobát ellátó elektromos áramkörben.
2. Amikor a készüléket a fürdőszobában használja, ügyeljen arra, hogy a készülék ne érintkezzen vízzel, és ne jelentsen veszélyt. Használat után mindig húzza ki a készülék csatlakozódugaszát a hálózati aljzatból.
3. Ügyeljen arra, hogy a készülék ne érintkezzen vízzel. Ne használja a készüléket fürdőkádak, zuhanyzók, medencék vagy más, vizet tartalmazó tartályok vagy edények közelében.



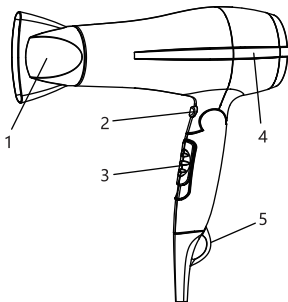
4. Figyelem! A készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű vagy tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek (beleértve a 8 éven felüli gyermekeket is), kivéve, ha egy a biztonságukért felelős személy felügyeli vagy utasításokkal látja el őket a készülék használatával kapcsolatban.
5. Ne tárolja úgy, hogy a tápkábelt a készülék köré tekeri, mert a tápkábel a meghajlítás okozta feszültség miatt elszakadhat, ami áramütést, rövidzárlatot vagy tüzet okozhat.
6. A hajszárító tisztításához ne használjon higítót, toluolt (metilbenzolt) vagy más oldószert.
7. Használat közben a levegőkimeneti nyílás hőmérséklete fokozatosan megemelkedhet. Használat közben ne tartsa a kezét hosszú ideig a légkivezető nyílás közelében, mert ez égési sérülést okozhat.

8. Ne irányítsa a légáramlást a szemébe vagy más érzékeny testrészére.
9. Soha ne használjon más gyártóktól származó tartozékokat vagy alkatrészeket.
10. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a működő hajszáritót.
11. Ügyeljen arra, hogy ne üsse meg erősen a hajszáritót vagy ne ejtse le magasról, mert a készülék károsodhat.
12. Ne használja a készüléket olyan helyen vagy olyan helyek közelében, ahol robbanásveszélyes és veszélyes anyagok, maró fémek, szigetelést károsító gázok, gyúlékony anyagok és vezetőképes por van jelen.

MŰSZAKI ADATOK

Modellszám	B303013Q6 (SD-816)
Tápellátás	220-240 V, 50-60 Hz
Teljesítményfelvétel	1800-2200 W

AZ ALKATRÉSZEK ÁTTEKINTÉSE



1. Koncentrátor-fúvóka
2. Hideglevegő-gomb
3. Hőfok és levegőáramlás-fokozat kapcsolók
4. Levegőbemeneti nyílás
5. Akasztófül

A HASZNÁLATTAL KAPCSOLATOS ÓVINTÉZKEDÉSEK

1. Használat közben a fúvóka felforrósodhat, kézzel ne érintse meg.
2. Ne irányítsa a légáramlást a szemébe vagy más érzékeny testrészére.
3. Ne használja, ha a fúvóka vagy a hajszárító sérült.
4. Ügyeljen a levegőáramlás irányára, és ne helyezze a levegőbemeneti nyílást a hajához túlságosan közel, különben a hajszárító beszívhatja a haját.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

1. Tekerje le a tápkábelt, majd győződjön meg arról, hogy a kapcsoló „0” állásban van. Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz.
2. Nyomja meg hőfok vagy levegőáramlás-fokozat kapcsolót felfelé és lefelé a 2 hőfok- és levegőáramlás-fokozat közötti gyors váltásához.
3. A készülék levehető koncentrátor-fúvókéval rendelkezik, a felhelyezett fúvókéval precízebben formázhatja a haját.
4. Használat után állítsa „0” állásba a kapcsolót a készülék kikapcsolásához. Húzza ki a készülék csatlakozódugaszát, és hajtsa össze a fogantyút.

HIBAE LHÁRÍTÁS

Mielőtt ellenőrizné, hogy a hajszárító meghibásodott-e:

- 1.Ügyeljen arra, hogy a hajszárító csatlakoztatva legyen a hálózathoz.
- 2.Ellenőrizze, hogy a levegőáramlás-fokozat kapcsoló be van-e kapcsolva.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- 1.Száraz ruhával tisztítsa a készüléket.
- 2.A koncentrátor-fúvóka a vízcsap alatt leöblíthető, vagy nedves ruhával tisztítható. Tisztítás előtt vegye le a készülékről. Használat vagy tárolás előtt ellenőrizze, hogy száraz-e.
- 3.A hajszárítót ne öblítse le.

TÁROLÁS

A következő használatig tárolja biztonságos, száraz és tiszta helyen a készüléket.

HULLADÉKKEZELÉS



Ez a jelzés azt mutatja, hogy a termék nem helyezhető a háztartási hulladékba. Az ellenőrizetlen hulladékártalmatlanításból eredő esetleges környezeti károk vagy emberi egészségkárosodás megelőzése érdekében a termék hulladékkezelését felelősségteljesen kell végezni, az anyagi erőforrások fenntartható újrahasznosításának elősegítése érdekében. A használt eszköz hulladékkezeléséhez használja a visszaszállítási és hulladékgyűjtő rendszereket, vagy vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel, akitől beszerezte a terméket. A kereskedők gondoskodnak a termék környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosításáról.

JÓTÁLLÁS: Azok a fogyasztók, akik a terméket egy európai forgalmazótól vásárolták meg, a fogyasztóvédelmi törvény által biztosított jogokkal rendelkeznek. A kereskedelmi ügyfelek a Polgári Törvénykönyv által nyújtott garanciában részesülhetnek.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pri používaní elektrických spotrebičov sa musia vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia vrátane nasledujúcich:

1. V elektrickom obvode napájajúcom kúpeľňu sa odporúča inštalácia prúdového chrániča (RCD) s menovitým zvyškovým prevádzkovým prúdom nepresahujúcim 30 mA.
2. Pri používaní spotrebiča v kúpeľni dbajte na to, aby sa spotrebič nedostal do kontaktu s vodou a nevzniklo riziko ohrozenia, po použití spotrebič vždy odpojte zo zásuvky.
3. Nedovoľte, aby sa spotrebič dostal do kontaktu s vodou. Nepoužívajte tento spotrebič v blízkosti vaní, sprích, umývadiel alebo iných nádob obsahujúcich vodu. 

4. Pozor! Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí starších ako 8 rokov) so zníženými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo osobami s nedostatočnými skúsenosťami alebo znalosťami, ak nepracujú pod dohľadom alebo na základe pokynov o používaní spotrebiča vydaných osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
5. Napájací kábel neukladajte omotaním okolo telesa, inak sa môže napájací kábel v dôsledku namáhania ohybom zlomiť a spôsobiť úraz elektrickým prúdom, skrat alebo požiar.
6. Na čistenie sušiča vlasov nepoužívajte riedidlo, toluén ani iné rozpúšťadlá.
7. Počas používania sa môže teplota výstupu vzduchu postupne zvyšovať, počas používania nedržte ruku dlho v

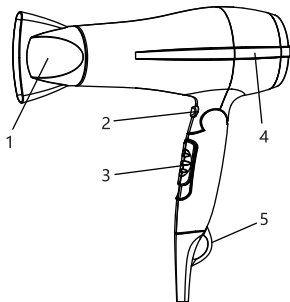
blízkosti výstupu vzduchu, aby ste sa neoparili.

8. Prúd vzduchu nenasmerujte na oči alebo iné citlivé časti.
9. Nikdy nepoužívajte príslušenstvo alebo diely od iných výrobcov.
10. Sušič vlasov nenechávajte pracovať bez dozoru.
11. Zabráňte silným nárazom na sušič vlasov alebo jeho pádu z vysokej polohy, aby ste zabránili jeho poškodeniu.
12. Spotrebič nepoužívajte na miestach, kde sa nachádzajú výbušné a nebezpečné médiá, korozívne kovy, plyny, ktoré poškodzujú izoláciu, horľavé materiály a vodivý prach, ani v ich blízkosti.

ŠPECIFIKÁCIE

Č. modelu	B303013Q6 (SD-816)
Napájanie	220 až 240 V ~ 50 až 60 Hz
Spotreba elektrickej energie	1800 až 2200 W

PREHĽAD ČASTÍ



1. Dýza koncentrátora
2. Tlačidlo pre studený vzduch
3. Prepínače teploty a rýchlosti
4. Prívod vzduchu
5. Očko na zavesenie

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA PRI POUŽÍVANÍ

1. Počas používania môže byť dýza horúca, nedotýkajte sa jej rukami.
2. Prúd vzduchu nenasmerujte na oči alebo iné citlivé časti.
3. Nepoužívajte, ak je dýza alebo sušič vlasov poškodený.
4. Dávajte pozor na smer prúdenia vzduchu a neumiestňujte prívod vzduchu príliš blízko k vlasom, inak môžu byť vaše vlasy vtiahnuté do fénu.

NÁVOD NA POUŽITIE

1. Najskôr rozviňte napájací kábel a prepínač nastavte do polohy „0“. Pripojte spotrebič do elektrickej siete.
2. Stlačením prepínača teploty alebo rýchlosti nahor a nadol rýchlo prepnete 2 nastavenia teploty a rýchlosti.
3. Spotrebič je vybavený odnímateľnou dýzou koncentrátora, s ktorou môžete vlasy presne vysušiť a upraviť.
4. Po skončení používania stlačte prepínač do polohy „0“, čím spotrebič vypnete. Odpojte spotrebič od elektrickej siete a sklopte rukoväť.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Pred kontrolou, či je sušič vlasov poškodený:

1. Sušič vlasov pripojte k napájaniu.
2. Spínač rýchlosti prepnete do polohy ON (zapnutý).

ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Spotrebič čistite suchou handričkou.
2. Dýzu koncentrátora možno opláchnuť pod vodovodným kohútikom alebo vyčistiť vlhkou handričkou. Pred čistením ju odstráňte zo spotrebiča. Pred použitím alebo skladovaním sa uistite, že je suchý.
3. Hlavné teleso neoplachujte.

SKLADOVANIE

Spotrebič uložte na bezpečné, suché a čisté miesto na ďalšie použitie.

ZNEŠKODŇOVANIE



Toto označenie znamená, že tento výrobok sa nemá likvidovať spolu s iným odpadom z domácnosti. Aby sa zabránilo ohrozeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia nekontrolovaným zneškodnením odpadu, výrobok zodpovedne recyklujte s cieľom podporiť udržateľné opätovné použitie materiálových zdrojov. Ak chcete používaný prístroj vrátiť, využite systémy vrátenia alebo zberu alebo sa obráťte na maloobchodného predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili. Môže od vás výrobok prevziať na vykonanie recyklovania, ktoré je pre životné prostredie bezpečné.

ZÁRUKA: Spotrebitelia, ktorí si výrobok zakúpili od distribútora v Európe, majú príslušné zákonné práva podľa kódexu práv spotrebiteľov. Profesionálni klienti môžu využiť záruku, ktorú poskytuje občiansky zákonník.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER ==

Vid användning av elektriska apparater ska grundläggande försiktighetsåtgärder alltid följas, inklusive följande:

1. Det är lämpligt att installera en jordfelsbrytare (RCD) med en nominell jordfelsström som inte överstiger 30 mA i den elektriska krets som försörjer badrummet.
2. När du använder apparaten i badrummet, se till att apparaten inte kommer i kontakt med vatten och skapar en risk för fara, dra alltid ur kontakten efter användning.
3. Låt inte apparaten komma i kontakt med vatten. Använd inte apparaten i närheten av badkar, duschar, handfat eller andra kärl som innehåller vatten. 
4. Varning! Denna apparat är inte avsedd

att användas av personer (inklusive barn över 8 år) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller med bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått tillsyn eller instruktioner om hur apparaten ska användas av en person som ansvarar för deras säkerhet.

5. Förvara inte nätkabeln genom att linda den runt hårtorkskroppen, eftersom nätkabeln då kan gå av på grund av böjspänningen och orsaka elektriska stötar, kortslutning eller brand.
6. Använd inte thinner, toluen eller andra lösningsmedel för att rengöra hårtorken.
7. Under användning kan temperaturen i luftutloppet gradvis bli hög, håll inte handen nära luftutloppet under en längre tid under användning för att undvika skållning.
8. Rikta inte luftflödet mot ögon eller andra

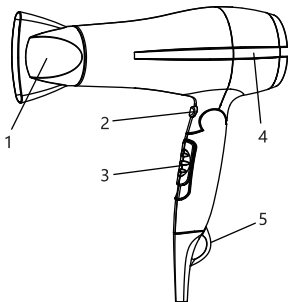
känsliga delar.

9. Använd aldrig tillbehör eller delar från andra tillverkare.
10. Låt inte hårtorken vara igång utan uppsikt.
11. Undvik kraftiga stötar mot hårtorken eller att tappa den från en hög position för att undvika att den skadas.
12. Använd inte apparaten på eller i närheten av platser där det finns explosiva och farliga medier, frätande metaller, gaser som skadar isoleringen, brandfarliga material och ledande damm.

SPECIFIKATIONER

Modellnr.	B303013Q6 (SD-816)
Strömförsörjning	220–240 V ~ , 50–60 Hz
Strömförbrukning	1 800–2 200 W

PARTS ÖVERSIKT



1. Koncentratormunstycke
2. Knapp för kallluft
3. Temperatur- och hastighetsomkopplare
4. Luftintag
5. Upphängningsögla

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER VID ANVÄNDNING

1. Under användning kan munstycket bli varmt, rör det inte med händerna.
2. Rikta inte luftflödet mot ögon eller andra känsliga delar.
3. Använd inte om munstycket eller hårtorken är skadad.
4. Var uppmärksam på vindriktningen och placera inte luftintaget för nära håret, annars kan håret sugas in i hårtorken.

INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING

1. Rulla först ut nätsladden och kontrollera att strömbrytaren är i läge "0". Anslut apparaten till ett eluttag.
2. Tryck temperatur- eller hastighetsomkopplaren uppåt och nedåt för att snabbt växla mellan två inställningar för temperatur och hastighet.
3. Apparaten är utrustad med ett avtagbart koncentratormunstycke. Med det anslutet kan du torka och styla ditt hår exakt koncentrerat på rätt område.
4. Efter användning, tryck strömbrytaren till läge "0" för att stänga av apparaten. Koppla ur apparaten och fäll in handtaget.

FELSÖKNING

Innan du kontrollerar om hårtorken är skadad:

- 1.Kontrollera att hårtorken är ansluten till ett eluttag.
- 2.Kontrollera att hastighetsbrytaren är i läge ON.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- 1.Rengör apparaten med en torr trasa.
- 2.Koncentratormunstycket kan spolas av under kranen eller rengöras med en fuktig trasa. Ta bort det från apparaten före rengöring. Se till att det är torrt före användning eller förvaring.
- 3.Skölj inte huvuddelen.

FÖRVARING

Förvara apparaten på en säker, torr och ren plats tills den ska användas nästa gång.

BORTSKAFFANDE



Denna märkning anger att denna produkt inte ska kastas tillsammans med annat hushållsavfall. För att förhindra eventuella skador på miljön eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, återvinn den på ett ansvarsfullt sätt för att främja en hållbar återanvändning av materialresurser. För att returnera din använda enhet, använd retur- och insamlingssystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan ta emot produkten för miljösäker återvinning.

GARANTI: Konsumenter som har köpt produkten från en distributör i Europa åtnjuter de relevanta lagliga rättigheterna enligt lagen om konsumenträttigheter. Professionella kunder kan dra nytta av den garanti som föreskrivs i civillagen.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při používání elektrických spotřebičů je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

1. V elektrickém obvodu napájejícím koupelnu se doporučuje instalace proudového chrániče (RCD) se jmenovitým reziduálním provozním proudem nepřesahujícím 30 mA.
2. Při používání spotřebiče v koupelně dbejte na to, aby se spotřebič nedostal do kontaktu s vodou a nevzniklo riziko. Po použití spotřebič vždy odpojte ze zásuvky.
3. Nedovolte, aby spotřebič přišel do styku s vodou. Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob obsahujících vodu. 
4. Pozor! Tento spotřebič není určen pro

osoby (včetně dětí starších 8 let) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí bez dohledu či poučení o používání spotřebiče ze strany osoby odpovědné za jejich bezpečnost.

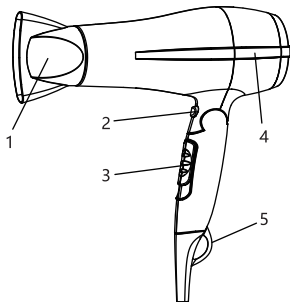
5. Napájecí kabel neomotávejte kolem těla spotřebiče. Vlivem ohybu může dojít k jeho přetržení a k úrazu elektrickým proudem, ke zkratu nebo k požáru.
6. K čištění fénu nepoužívejte ředidlo, toluen ani jiná rozpouštědla.
7. Během používání se může teplota výstupu vzduchu postupně zvyšovat, proto během používání nedržte ruku dlouho v blízkosti výstupu vzduchu, abyste se neopařili.
8. Nesměrujte proud vzduchu do očí nebo jiných citlivých částí.

9. Nikdy nepoužívejte příslušenství nebo díly od jiných výrobců.
10. Nenechávejte fén v provozu bez dozoru.
11. Vyvarujte se silných nárazů do fénu nebo jeho pádu z výšky, aby nedošlo k jeho poškození.
12. Nepoužívejte spotřebič v místech nebo v blízkosti míst, kde se vyskytují výbušná a nebezpečná média, korozivní kovy, plyny poškozující izolaci, hořlavé materiály a vodivý prach.

SPECIFIKACE

Model č.	B303013Q6 (SD-816)
Napájení	220-240 V ~ 50-60 Hz
Příkon	1800-2200 W

PŘEHLED DÍLŮ



1. Tryska koncentrátoru
2. Tlačítko pro studený vzduch
3. Teplotní a rychlostní přepínače
4. Přívod vzduchu
5. Poutko na zavěšení

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PRO POUŽITÍ

1. Během používání může být tryska horká, nedotýkejte se jí rukama.
2. Nesměřujte proud vzduchu do očí nebo jiných citlivých částí.
3. Nepoužívejte, pokud je tryska nebo fén poškozený.
4. Dávejte pozor na směr větru a nedržte přívod vzduchu příliš blízko vlasů, jinak by mohlo dojít k nasátí vlasů do fénu.

NÁVOD K POUŽITÍ

1. Nejprve odviňte napájecí kabel a zkontrolujte, zda je přepínač nastaven do polohy 0. Připojte spotřebič ke zdroji napájení.
2. Stisknutím přepínače teploty nebo rychlosti směrem nahoru či dolů rychle přepnete 2 polohy nastavení teploty a rychlosti.
3. Přístroj je vybaven odnímatelnou koncentrovací tryskou, s níž můžete s přesností vysoušet a upravovat vlasy.
4. Po použití nastavte přepínač do polohy 0, čímž spotřebič vypnete. Odpojte spotřebič ze zásuvky a sklopte rukojeť.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Před kontrolou, zda je vysoušeč vlasů poškozený:

2. Ujistěte se, že je fén připojen ke zdroji napájení.

3. Zkontrolujte, zda je spínač rychlosti zapnutý.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Spotřebič otírejte suchým hadříkem.

2. Trysku koncentrátoru lze opláchnout pod kohoutkem nebo vyčistit vlhkým hadříkem. Před čištěním ji odpojte od spotřebiče. Před použitím nebo skladováním se ujistěte, že je suchá.

3. Hlavní tělo spotřebiče neoplachujte.

SKLADOVÁNÍ

Spotřebič uložte na bezpečné, suché a čisté místo pro další použití.

LIKVIDACE



Toto označení znamená, že tento výrobek by neměl být likvidován společně s ostatními odpady z domácnosti. Abyste předešli možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadu, recyklujte jej zodpovědně a podpořte tak udržitelné opětovné využívání materiálových zdrojů. Pro vrácení použitého zařízení využijte systémy pro vrácení a sběr odpadu nebo se obraťte na prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen. Ti mohou tento výrobek převzít k ekologicky bezpečné recyklaci.

ZÁRUKA: Spotřebitelé, kteří zakoupili výrobek od distributora v Evropě, mají příslušná práva podle Kodexu práv spotřebitelů. Profesionální zákazníci mohou využít záruky stanovené občanským zákoníkem.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Κατά τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών, πρέπει πάντα να τηρούνται οι βασικές προφυλάξεις, συμπεριλαμβανομένων των ακόλουθων:

1. Στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το μπάνιο συνιστάται η εγκατάσταση ενός ρελέ (RCD) με ονομαστικό ρεύμα που να μην υπερβαίνει τα 30 mA.
2. Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο μπάνιο, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν έρχεται σε επαφή με το νερό και δεν ενέχει κινδύνους, αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα μετά τη χρήση.
3. Μην αφήνετε τη συσκευή να έρθει σε επαφή με νερό. Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντους, λεκάνες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό. 
4. Προειδοποίηση! Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα

(συμπεριλαμβανομένων των παιδιών άνω των 8 ετών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εκτός εάν βρίσκονται υπό επίβλεψη ή αν τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

5. Μην αποθηκεύετε τη συσκευή τυλίγοντας το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από το σώμα, διαφορετικά, το καλώδιο τροφοδοσίας μπορεί να σπάσει λόγω της καταπόνησης από την κάμψη και να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, βραχυκύκλωμα ή πυρκαγιά.
6. Μην χρησιμοποιείτε διαλυτικό, τολουόλιο ή άλλους διαλύτες για να καθαρίσετε το πιστολάκι μαλλιών.
7. Κατά τη διάρκεια της χρήσης, η θερμοκρασία της εξόδου αέρα μπορεί

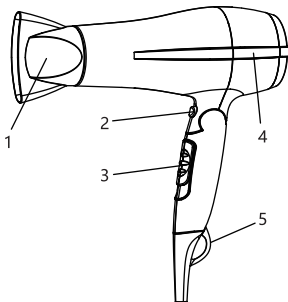
σταδιακά να αυξηθεί, μην κρατάτε το χέρι σας κοντά στην έξοδο αέρα για μεγάλο χρονικό διάστημα κατά τη διάρκεια της χρήσης για να αποφύγετε το κάψιμο.

8. Μην κατευθύνετε τη ροή του αέρα προς τα μάτια ή άλλα ευαίσθητα μέρη.
9. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα ή ανταλλακτικά άλλων κατασκευαστών.
10. Μην αφήνετε το πιστολάκι μαλλιών να λειτουργεί χωρίς επίβλεψη.
11. Αποφύγετε τα ισχυρά χτυπήματα στο πιστολάκι μαλλιών ή την πτώση του από υψηλά σημεία για να μην το καταστρέψετε.
12. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρους ή κοντά σε χώρους όπου υπάρχουν εκρηκτικά και επικίνδυνα μέσα, διαβρωτικά μέταλλα, αέρια που καταστρέφουν τη μόνωση, εύφλεκτα υλικά και αγωγήμη σκόνη.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Μοντέλο αριθ.	B303013Q6 (SD-816)
Παροχή ρεύματος	220-240V ~ 50-60 Hz
Κατανάλωση ενέργειας	1800-2200 W

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΜΕΡΩΝ



1. Στόμιο συγκεντρωτή
2. Κουμπί κρύου αέρα
3. Διακόπτες θερμοκρασίας και ταχύτητας
4. Είσοδος αέρα
5. Θηλιά για κρέμασμα

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ

1. Κατά τη χρήση το στόμιο μπορεί να ζεσταθεί, μην το αγγίζετε με τα χέρια.
2. Μην κατευθύνετε τη ροή του αέρα προς τα μάτια ή άλλα ευαίσθητα μέρη.
3. Μην το χρησιμοποιείτε εάν το στόμιο ή το πιστολάκι είναι κατεστραμμένο.
4. Προσέξτε την κατεύθυνση του αέρα και μην τοποθετείτε την είσοδο αέρα πολύ κοντά στα μαλλιά σας, διαφορετικά τα μαλλιά σας μπορεί να απορροφηθούν από το σεσουάρ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

1. Ξετυλίξτε πρώτα το καλώδιο τροφοδοσίας και βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης είναι στη θέση «0». Συνδέστε τη συσκευή σε μια παροχή ρεύματος.
2. Πιέστε τον διακόπτη θερμοκρασίας ή ταχύτητας προς τα πάνω και προς τα κάτω για να αλλάξετε γρήγορα 2 ρυθμίσεις θερμοκρασίας και ταχύτητας.
3. Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με ένα αφαιρούμενο στόμιο συμπτυκνωτή. Με αυτό συνδεδεμένο, μπορείτε να στεγνώσετε και να φορμάρετε με ακρίβεια τα μαλλιά σας.
4. Μετά τη χρήση, πιέστε το διακόπτη στη θέση «0» για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και διπλώστε τη λαβή.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πριν ελέγξετε αν το σεσουάρ μαλλιών έχει υποστεί ζημιά:

- 1.Βεβαιωθείτε ότι το σεσουάρ μαλλιών είναι συνδεδεμένο σε παροχή ρεύματος.
- 2.Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης ταχύτητας είναι ενεργοποιημένος, στη θέση ON.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- 1.Καθαρίστε τη συσκευή με ένα στεγνό πανί.
- 2.Το στόμιο του συμπυκνωτή μπορεί να ξεπλυθεί κάτω από μια βρύση ή να καθαριστεί με ένα υγρό πανί. Πριν από τον καθαρισμό, αφαιρέστε το από τη συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι είναι στεγνό πριν από τη χρήση ή την αποθήκευση.
- 3.Μην ξεπλένετε το κύριο σώμα.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Αποθηκεύστε τη συσκευή σε ασφαλές, στεγνό και καθαρό μέρος για την επόμενη χρήση.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ



Η σήμανση αυτή υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απόβλητα. Για να αποφύγετε πιθανές βλάβες στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη απόρριψη των αποβλήτων, ανακυκλώστε το με υπευθυνότητα για να προωθήσετε τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης από όπου αγοράστηκε το προϊόν. Αυτοί μπορούν να παραλάβουν αυτό το προϊόν για περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση.

ΕΓΓΥΗΣΗ: Ο καταναλωτής ο οποίος έχει αγοράσει το προϊόν από διανομέα στην Ευρώπη απολαμβάνει τα σχετικά νόμιμα δικαιώματα σύμφωνα με τον Κώδικα Δικαιωμάτων Καταναλωτή. Οι επαγγελματίες πελάτες μπορούν να επωφεληθούν από την εγγύηση που παρέχει ο Αστικός Κώδικας.

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

Atunci când utilizați aparate electrice, trebuie respectate întotdeauna măsurile de precauție de bază, inclusiv următoarele:

1. Se recomandă instalarea unui dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent de funcționare rezidual nominal care să nu depășească 30 mA în circuitul electric care alimentează baia.
2. Atunci când utilizați aparatul în baie, asigurați-vă că aparatul nu intră în contact cu apa și nu creează un risc de pericol, scoateți întotdeauna aparatul din priză după utilizare.
3. Nu lăsați aparatul să intre în contact cu apa. Nu utilizați acest aparat în apropierea căzilor de baie, dușurilor, bazinelor sau a altor vase care conțin apă. 
4. Avertisment! Acest aparat nu este destinat

utilizării de către persoane (inclusiv copii de peste 8 ani) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.

5. Nu depozitați prin înfășurarea cablului de alimentare în jurul corpului, în caz contrar, cablul de alimentare se poate rupe din cauza tensiunii de îndoire și poate provoca șocuri electrice, scurtcircuit sau incendiu.
6. Nu utilizați diluant, toluen sau alți solvenți pentru a curăța uscătorul de păr.
7. În timpul utilizării, temperatura ieșirii de aer poate deveni treptat ridicată, nu țineți mâna aproape de ieșirea de aer pentru o perioadă lungă de timp în timpul utilizării

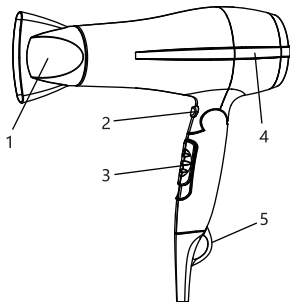
pentru a evita opărirea.

8. Nu îndreptați fluxul de aer către ochi sau alte părți sensibile.
9. Nu utilizați niciodată accesorii sau piese de la alți producători.
10. Nu lăsați uscătorul de păr în funcțiune nesupravegheat.
11. Evitați impactul puternic asupra uscătorului de păr sau scăparea acestuia dintr-o poziție înaltă pentru a evita deteriorarea acestuia.
12. Nu utilizați aparatul în locurile sau în apropierea locurilor în care există medii explozive și periculoase, metale corozive, gaze care deteriorează izolația, materiale inflamabile și praf conductiv.

SPECIFICAȚII

Model Nr.	B303013Q6 (SD-816)
Sursă de alimentare	220-240V ~ 50-60 Hz
Consum de energie	1800-2200 W

PREZENTARE GENERALĂ A PIESELOR



1. Duza concentratorului
2. Buton rece
3. Comutatoare de temperatură și viteză
4. Intrare aer
5. Buclă de agățat

PRECAUȚII PENTRU UTILIZARE

1. În timpul utilizării, duza se poate încălzi, nu o atingeți cu mâinile.
2. Nu îndreptați fluxul de aer către ochi sau alte părți sensibile.
3. Nu utilizați dacă duza sau uscătorul de păr este deteriorat.
4. Acordați atenție direcției vântului și nu plasați priza de aer prea aproape de părul dvs., altfel părul dvs. poate fi aspirat în uscătorul de păr.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

1. Derulați mai întâi cablul de alimentare, asigurați-vă că întrerupătorul este setat în poziția "0". Conectați aparatul la o sursă de alimentare.
2. Împingeți comutatorul de temperatură sau de viteză în sus și în jos pentru a comuta rapid 2 setări de temperatură și viteză.
3. Aparatul este echipat cu o duză concentratoare detașabilă, cu ea atașată, vă puteți usca și coafa părul cu precizie.
4. După utilizare, împingeți comutatorul în poziția "0" pentru a opri aparatul. Scoateți aparatul din priză și pliați mânerul.

DEPANARE

Înainte de a verifica dacă uscătorul de păr este deteriorat:

1. Asigurați-vă că uscătorul de păr este conectat la o sursă de alimentare.
2. Asigurați-vă că comutatorul de viteză este pornit.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Curățați aparatul cu o cârpă uscată.
2. Duza concentratorului poate fi clătită sub un robinet sau curățată cu o cârpă umedă. Înainte de curățare, scoateți-o din aparat. Asigurați-vă că este uscată înainte de utilizare sau depozitare.
3. Nu clătiți corpul principal.

DEPOZITARE

Depozitați aparatul într-un loc sigur, uscat și curat pentru următoarea utilizare.

ELIMINARE



Acest marcatj indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere. Pentru a preveni posibilele vătămări ale mediului sau ale sănătății umane cauzate de eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul cu amănuntul de la care a fost achiziționat produsul. Aceștia pot lua acest produs pentru reciclare în condiții de siguranță pentru mediu.

GARANȚIE: Consumatorii, care au achiziționat produsul de la un distribuitor din Europa, se bucură de drepturile legale relevante în temeiul Codului drepturilor consumatorilor. Clienții profesioniști pot beneficia de garanția prevăzută de Codul civil.

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER =

Når du bruger elektriske apparater, skal du altid følge de grundlæggende forholdsregler, herunder følgende:

1. Det anbefales at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) med en nominel fejlstrøm på højst 30 mA i det elektriske kredsløb, der forsyner badeværelset.
2. Når du bruger apparatet på badeværelset, skal du sørge for, at apparatet ikke kommer i kontakt med vand og skaber risiko for fare, og tag altid stikket ud af stikkontakten efter brug.
3. Lad ikke apparatet komme i kontakt med vand. Brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusere, håndvaske eller andre beholdere, der indeholder vand.



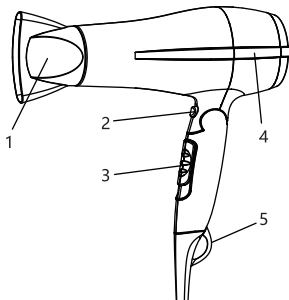
4. Advarsel! Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn over 8 år) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet overvåget eller instrueret i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
5. Opbevar ikke produktet med netledningen viklet rundt om dets legeme, da netledningen ellers kan knække på grund af bøjning og forårsage elektrisk stød, kortslutning eller brand.
6. Brug ikke fortynder, toluen eller andre opløsningsmidler til at rengøre hårtørreren.
7. Under brug kan temperaturen på luftudtaget gradvist blive høj, hold ikke hånden tæt på luftudtaget i længere tid

- under brug for at undgå at blive forbrændt.
8. Luftstrømmen må ikke rettes mod øjnene eller andre følsomme dele.
 9. Brug aldrig tilbehør eller dele fra andre producenter.
 10. Lad ikke hårtørreren fungere uden opsyn.
 11. Undgå kraftige stød på hårtørreren eller at tabe den fra en høj position for at undgå at beskadige den.
 12. Brug ikke apparatet på eller i nærheden af steder, hvor der findes eksplosive og farlige medier, ætsende metaller, gasser, der beskadiger isolering, brændbare materialer og ledende støv.

SPECIFIKATIONER

Model nr.	B303013Q6(SD-816)
Strømforsyning	220-240V ~ 50-60 Hz
Strømforbrug	1800-2200 W

OVERSIGT OVER DELE



1. Koncentrator-dyse
2. Kølig-knap
3. Temperatur- og hastighedskontakter
4. Luftindtag
5. Sløjfe til ophængning

FORHOLDSREGLER VED BRUG

1. Under brug kan dysen blive varm, rør ikke ved den med hænderne.
2. Luftstrømmen må ikke rettes mod øjnene eller andre følsomme dele.
3. Må ikke bruges, hvis mundstykket eller hårtørreeren er beskadiget.
4. Vær opmærksom på vindretningen, og placer ikke luftindtaget for tæt på dit hår, da dit hår ellers kan blive suget ind i hårtørreeren.

INSTRUKTIONER TIL BRUG

1. Træk først strømledningen ud, og sørg for, at kontakten står i position "0". Slut apparatet til en strømforsyning.
2. Tryk temperatur- eller hastighedskontakten op og ned for hurtigt at skifte mellem 2 indstillinger for temperatur og hastighed.
3. Apparatet er udstyret med et aftageligt koncentratormundstykke, og med det monteret kan du tørre og style dit hår præcist.
4. Efter brug skal du skubbe kontakten til "0"-position for at slukke for apparatet. Tag stikket ud af stikkontakten, og fold håndtaget sammen.

FEJLFINDING

Før du kontrollerer, om hårtøreren er beskadiget:

- 1.Sørg for, at hårtøreren er tilsluttet en strømforsyning.
- 2.Sørg for, at hastighedskontakten er på ON.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- 1.Rengør apparatet med en tør klud.
- 2.Koncentrator-mundstykket kan skylles under vandhanen eller rengøres med en fugtig klud. Fjern det fra apparatet før rengøring. Sørg for, at det er tørt før brug eller opbevaring.
- 3.Skyl ikke selve legemet.

OPBEVARING

Opbevar apparatet på et sikkert, tørt og rent sted til næste brug.

BORTSKAFFELSE



Denne mærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. For at forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers sundhed fra ukontrolleret bortskaffelse af affald, skal du genbruge det ansvarligt for at fremme bæredygtig genbrug af materielle ressourcer. Hvis du vil returnere din brugte enhed, skal du bruge returnerings- og indsamlingssystemerne eller kontakte den forhandler, hvor produktet blev købt. De kan tage dette produkt med til miljømæssig sikker genbrug.

GARANTI: Forbrugere, der har købt produktet fra en forhandler i Europa, kan påberåbe sig de relevante juridiske rettigheder i henhold til kodeksen for forbrugerrettigheder. Professionelle kunder kan drage fordel af den garanti, der er vedtaget i den gældende civilretlige lovgivning.

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER =

Når du bruker elektriske apparater, bør du alltid følge grunnleggende forholdsregler, inkludert følgende:

1. Det anbefales å installere en jordfeilbryter (RCD) med en nominell reststrøm som ikke overstiger 30 mA i den elektriske kretsen som forsyner badet.
2. Når du bruker apparatet på badet, må du sørge for at apparatet ikke kommer i kontakt med vann og skaper fare, og trekk alltid ut støpselet etter bruk.
3. Ikke la apparatet komme i kontakt med vann. Ikke bruk dette apparatet i nærheten av badekar, dusjer, bassenger eller andre beholdere som inneholder vann. 
4. Advarsel! Dette apparatet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert

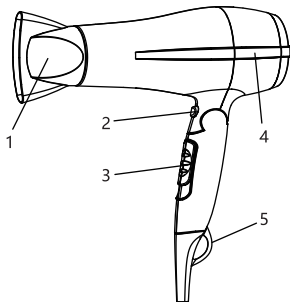
barn over 8 år) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.

5. Ikke oppbevar apparatet ved å vikle strømledningen rundt kroppen, ellers kan strømledningen brette på grunn av bøyning og forårsake elektrisk støt, kortslutning eller brann.
6. Ikke bruk tynner, toluen eller andre løsemidler til å rengjøre hårføneren.
7. Under bruk kan temperaturen på luftutløpet gradvis bli høy, så ikke hold hånden nær luftutløpet i lang tid under bruk for å unngå skålding.
8. Ikke rett luftstrømmen mot øynene eller andre følsomme deler.

9. Bruk aldri tilbehør eller deler fra andre produsenter.
10. Ikke la hårføneren være i bruk uten tilsyn.
11. Unngå kraftige støt på hårføneren eller å slippe den fra en høy posisjon for å unngå å skade den.
12. Ikke bruk apparatet på eller i nærheten av steder der det finnes eksplosive og farlige medier, etsende metaller, gasser som kan skade isolasjonen, brennbare materialer og ledende støv.

SPESIFIKASJONER

Modellnr.	B303013Q6(SSD-816)
Strømforsyning	220-240 V ~ 50-60 Hz
Strømforbruk	1800-2200 W

OVERSIKT OVER DELER

- 1.Konsentrator-dyse
- 2.Kjøleknapp
- 3.Temperatur- og hastighetsbrytere
- 4.Luftinntak
- 5.Opphengsløkke

FORHOLDSREGLER FOR BRUK

- 1.Under bruk kan munnstykket bli varmt, ikke ta på det med hendene.
- 2.Ikke rett luftstrømmen mot øynene eller andre følsomme deler.
- 3.Må ikke brukes hvis munnstykket eller hårføneren er skadet.
- 4.Vær oppmerksom på vindretningen, og ikke plasser luftinntaket for nær håret, ellers kan håret bli sugd inn i hårføneren.

INSTRUKSJONER FOR BRUK

- 1.Trekk først ut strømledningen, og sørg for at bryteren står i "0"-stillingen. Koble apparatet til en strømkilde.
- 2.Trykk temperatur- eller hastighetsbryteren opp og ned for å bytte raskt mellom to innstillinger for temperatur og hastighet.
- 3.Apparatet er utstyrt med en avtakbar konsentrator-dyse; med det på kan du tørke og style håret ditt med presisjon.
- 4.Etter bruk, trykk bryteren til "0"-posisjonen for å slå av apparatet. Trekk ut støpselet og brett sammen håndtaket.

FEILSØKING

Før du sjekker om hårføneren er skadet:

- 1.Kontroller at hårføneren er koblet til strømmettet.
- 2.Kontroller at hastighetsbryteren står på ON.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

- 1.Rengjør apparatet med en tørr klut.
- 2.Konsentratorbryteren kan skylles under kranen eller rengjøres med en fuktig klut. Ta det ut av apparatet før rengjøring. Sørg for at det er tørt før bruk eller oppbevaring.
- 3.Ikke skyll hoveddelen.

OPPBEVARING

Oppbevar apparatet på et trygt, tørt og rent sted til neste gang du skal bruke det.

DISPOSITION



Denne merkingen indikerer at dette produktet ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall. For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse som følge av ukontrollert avfallshåndtering, må du resirkulere det på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser. For å returnere den brukte enheten kan du bruke retur- og innsamlingssystemene eller kontakte forhandleren der produktet ble kjøpt. De kan ta imot produktet for miljømessig trygg resirkulering.

GARANTI: Forbrukere som har kjøpt produktet fra en distributør i Europa, har de relevante juridiske rettighetene i henhold til forbrukerloven. Profesjonelle kunder kan dra nytte av garantien som er gitt av Civil Code.



ITALIA MARKET SRL
VIA DELLE INDUSTRIE, 9/1 20883 MEZZAGO(MB), ITALIA
P.IVA: IT10502730962



[HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM](http://www.aigostar.com)
SERVICE_EU@AIGOSTAR.COM
MADE IN CHINA